Føroyingar á altjóða oljuráðstevnu í Noregi:

Allir nýggir inntøkumøguleikar eru vælkomnir

-Eingin dugir í dag at siga við vissu, um oljuvinna fer at taka seg upp við Føroyar, men tað er okkara skylda at kanna allar nýggjar inntøkumøguleikar hjá hesum samfelagnum.

Hetta sigur Tummas Arabo, landsstýrismaður, sum í gjár fór til Noregs á stóru altjóða oljuráðstevnuna "Offshore Northern Seas Exhibition". Saman við honum er eisini Danny Poulsen, sum landsstýrið brúkar sum ráðgeva í spurningum, sum viðvíkja oljuvinnuni. Stjórin í Statiol, Søren Christiansen er eisini farin á framsýningina, sum er í Stavanger og endar 28. august.

Góð úrslit higartil

Tummas Arbao sigur við Sosialin, at tað er ikki bert rætt - tað er eisini skyldan hjá landsstýrinum - at kanna framtíðar vinnumøguleikar eitt nú innan oljuvinnuna. Tað var við hesum í huga, at landsstýrismenn í fjør vóru við á eini líknandi men nógv minni ráðstevnu í Aberdeen í Skotlandi.

-Har fingu vit samband við fólk í oljuvinnuni, og ætlanin er nú at fylgja hesum upp og tosa við somu og sjálvandi eisini onnur fólk á ráðstevnuni í Stavanger sigur Tummas Arabo, sum vísir á, at føroyingar longu hava fingið væl burtur úr luttøkuni á umrøddu ráðstevnu í Skotlandi. Hann vísir við hesum á, at føroyingar eru farnir at útbúgva seg innan oljuvinnu sum kavarar, yvirmenn oa. og onkur hevur longu fingið arbeiði.

-Tað er sera umráðandi, at vit eiga fólk, sum hava útbúgvið seg innan oljuvinnuna, um vit sjálvir ein dag fara undir hesa vinnu her heima.

Men tað hevur eins stóran týdning, at vit royna at troyta nýggjar arbeiðsmøguleikar, og her er oljuvinnan so ein. At føroyingar fáa arbeiði í oljuvinnuni í øðrum londum er bert ein náturlig og sera hent gongd, og kemur tann dagur, at vit sjálvir fáa eina slíka vinnu, so hava vit okkara egna fólk at arbeiða í hesi vinnu sigur landsstýrismaðurin.

Leggja til rættis nú

Antin vit fara undir oljuvinnu í Føroyum ella ikki, so heldur Tummas Arabo, at tað longu nú eigur at verða gjørd ein sokallað strategisk tilrættalegging. Henda skal stinga út í kortið, hvat skal henda á økinum komandi árini og kanska serliga uppá longri sikt.

Tummas Arabo heldur vit eiga at lurta eftir okkara grannum fyri at fáa meira at vita um teira royndir við oljuvinnu, og her er náturligt at hava bæði Skotland, Hetland og Noreg í huganum. Hann sigur seg hava tosað nógv við eitt nú hetlendignar um oljuvinnuna og árið av henni, og niðrustøða hansara er, at oljuvinnan, verður hon væl løgd til rættis, ikki nýtist at skaða heldur tvørturímóti.

Landsstýrismaðurin vísir annars á, at fleiri og fleiri føroyingar í løtuni vísa oljuvinnuni ans, tá talan er um útbúgving. Fyrsti føroyingurin hevur júst tikið prógv í petrokemi og í løtuni eru tveir føroyingar í USA og útbúgva seg innan oljuvinnuna.

Trygg viðurskifti í Atlantshavi

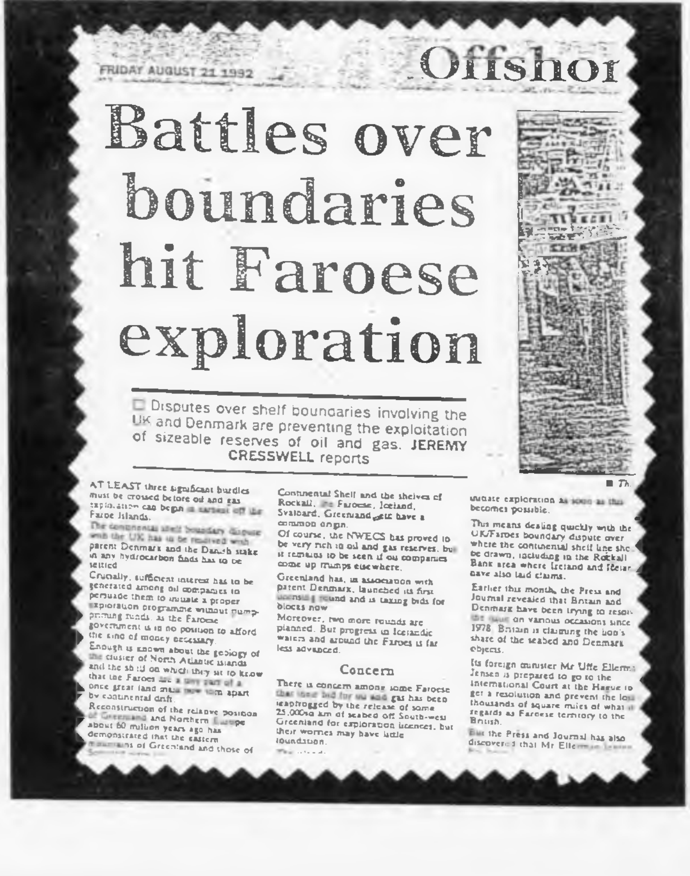
Uppá fyrispurning hvussu útlitið er fyri at fáa tey stóru oljufeløgini at gera íløgur í boringar her um okkara leiðir, nú oljan er rættiliga bílig sigur Tummas Arabo oljufeløgini kenna seg ikki nóg trygg í eitt nú eystureuropa orsakað av politisku viðurskiftunum har, og tey hava tí stóran áhuga fyri at kortleggja møgulig nýggj oljuøki í Atlantshavinum eitt nú við Føroyar, sum tey vita eru politisk trygg umráði.

Størsta ráðstevnan

Oljuráðstevnan í Stavanger er tann 10. av sínum slag og tann størsta, sum nakrantíð hevur verið fyriskipað í Noregi. Á ráðstevnuni eru politikar, vísindamenn, oljufólk úr øllum heiminum. Har eru 500 básar á framsýningini, sum umboða umleið 900 feløg og fyritøkur.

Á ráðstevnuni fer spurningurin um framtíðar oljumarknaðir og oljukeldur at verða nógv viðgjørdur.

jan



FRIDAY AUGUST 21 1992 Offshor

Battles over boundaries hit Faroese exploration

Disputes over shelf boundaries involving the UK and Denmark are preventing the exploitation of sizeable reserves of oil and gas. JEREMY CRESSWELL reports

AT LEAST three significant hurdles must be crossed before oil and gas exploration can begin in earnest off the Faroe Islands.

The continental shelf boundary dispute with the UK has to be resolved with parent Denmark and the Danish stake in any hydrocarbon finds has to be settled.

Crucially, sufficient interest has to be generated among oil companies to persuade them to initiate a proper exploration programme without pump-priming funds, as the Faroese government is in no position to afford the kind of money necessary.

Enough is known about the geology of the cluster of North Atlantic islands and the shelf on which they sit to know that the Faroes are a tiny part of a once great land mass now torn apart by continental drift.

Reconstruction of the relative position of Greenland and Northern Europe about 60 million years ago has demonstrated that the eastern mountains of Greenland and those of [illegible]

Continental Shelf and the shelves of Rockall, the Faroese, Iceland, Svalbard, Greenland, etc have a common origin.

Of course, the NWECS has proved to be very rich in oil and gas reserves, but it remains to be seen if oil companies come up trumps elsewhere.

Greenland has, in association with parent Denmark, launched its first licensing round and is taking bids for blocks now.

Moreover, two more rounds are planned. But progress in Icelandic waters and around the Faroes is far less advanced.

Concern

There is concern among some Faroese that their bid for oil and gas has been leapfrogged by the release of some 25,000sq km of seabed off South-west Greenland for exploration licences, but their worries may have little foundation.

[illegible]

■ Th[illegible]

initiate exploration as soon as this becomes possible.

This means dealing quickly with the UK/Faroes boundary dispute over where the continental shelf line sh[illegible] be drawn, including in the Rockall Bank area where Ireland and Icelar[illegible] have also laid claims.

Earlier this month, the Press and Journal revealed that Britain and Denmark have been trying to reso[illegible] the issue on various occasions since 1978. Britain is claiming the lion's share of the seabed and Denmark objects.

Its foreign minister Mr Uffe Ellemann Jensen is prepared to go to the International Court at the Hague to get a resolution and prevent the loss of thousands of square miles of what it regards as Faroese territory to the British.

But the Press and Journal has also discovered that Mr Ellemann Jensen [illegible]

Bretsk bløð gera nógv burtur úr Føroyum og møguligari framtíðar oljuvinnu.